

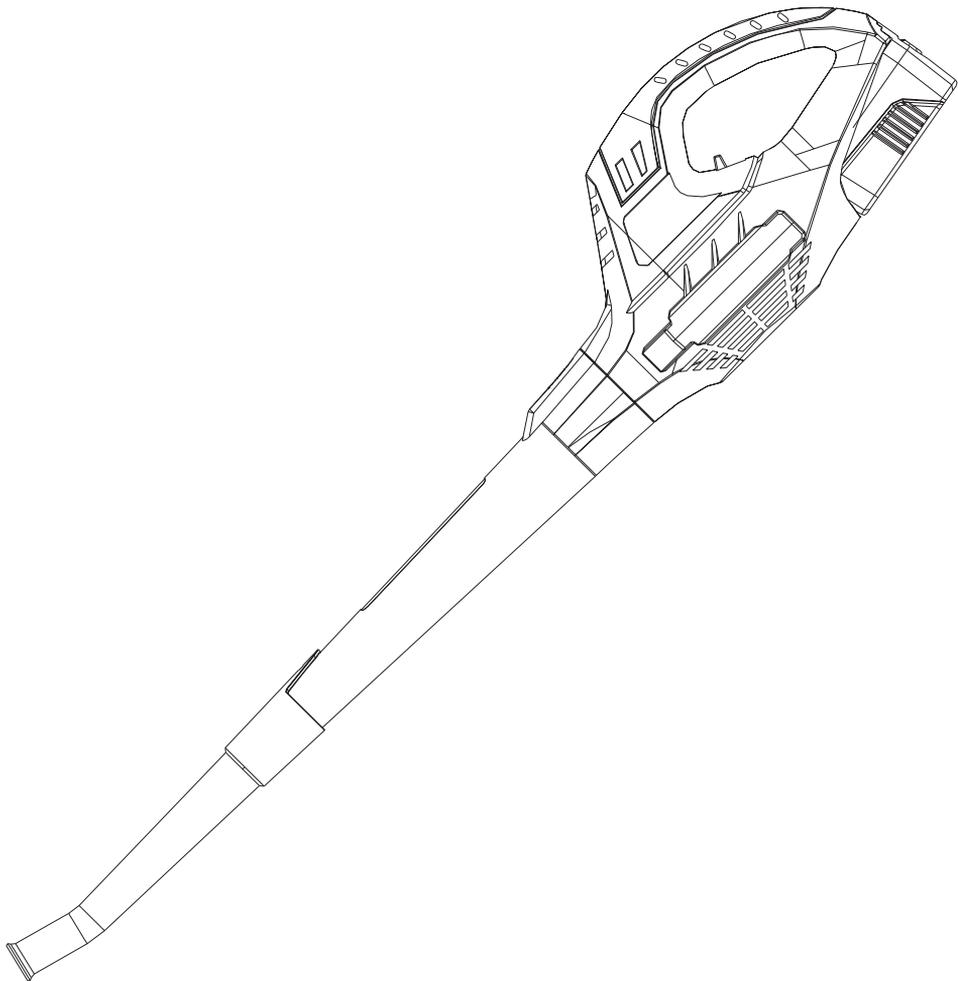


FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

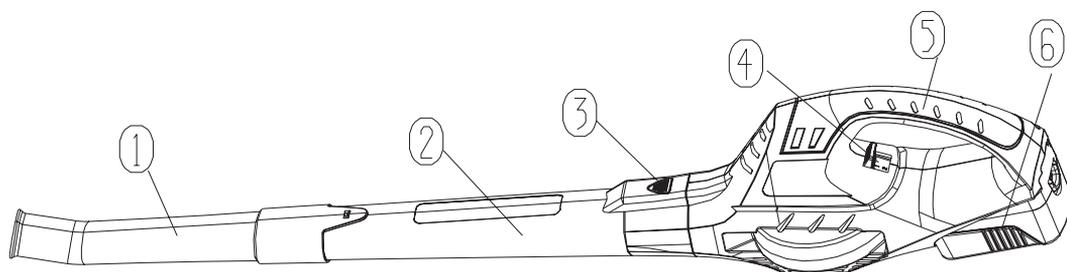


FZF 1001-A

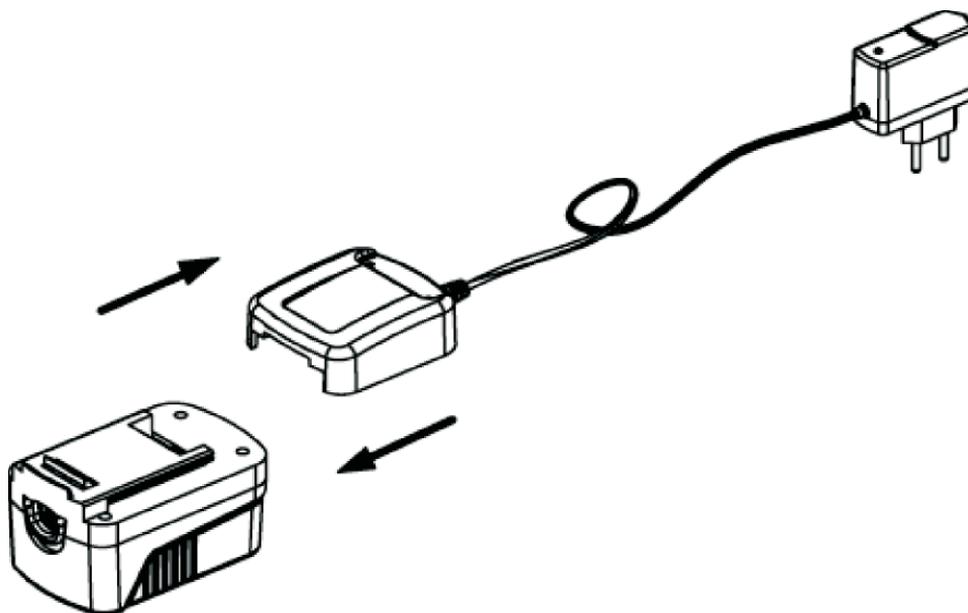
English	7 - 19
Čeština	21 - 32
Slovenčina	33 - 45
Magyarul	47 - 59
Polski	61 - 74
Русский	75 - 89
Lietuvių	91 - 103



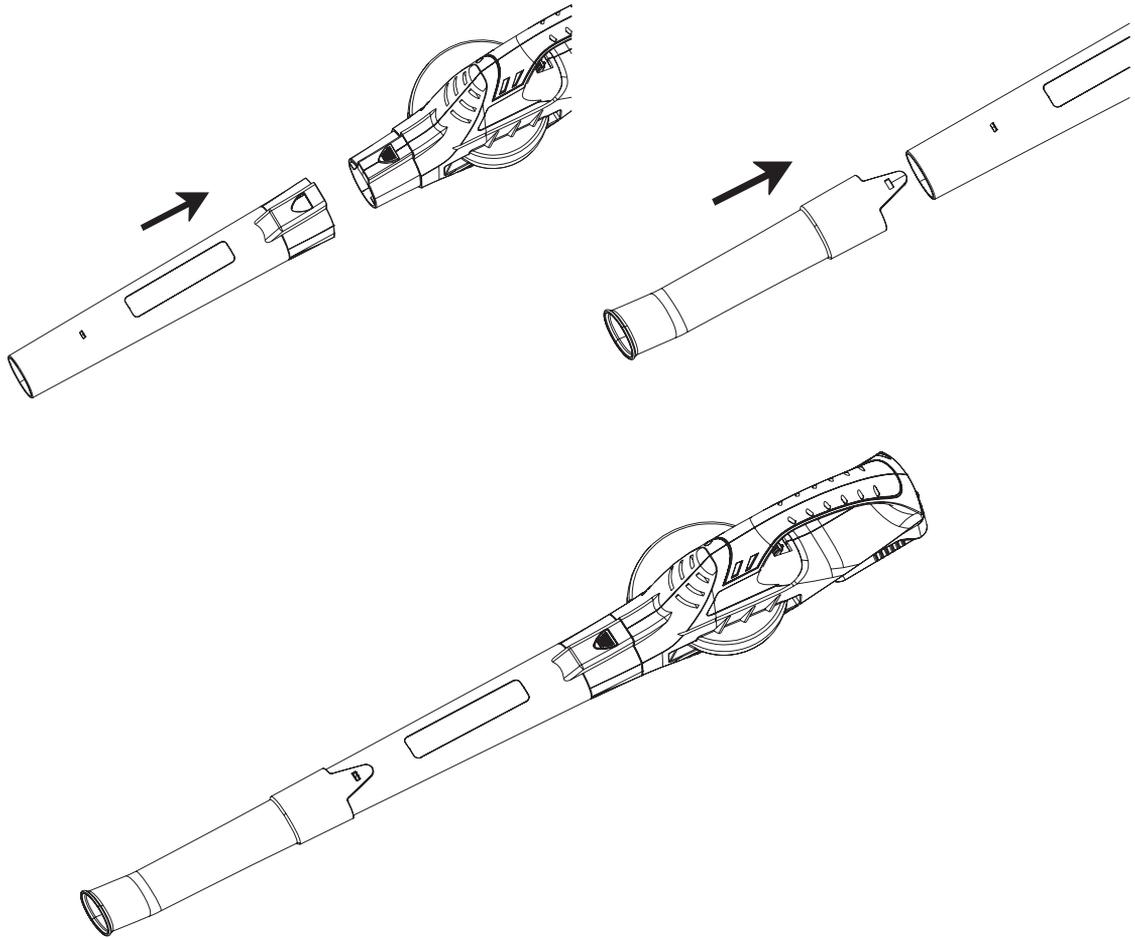
1



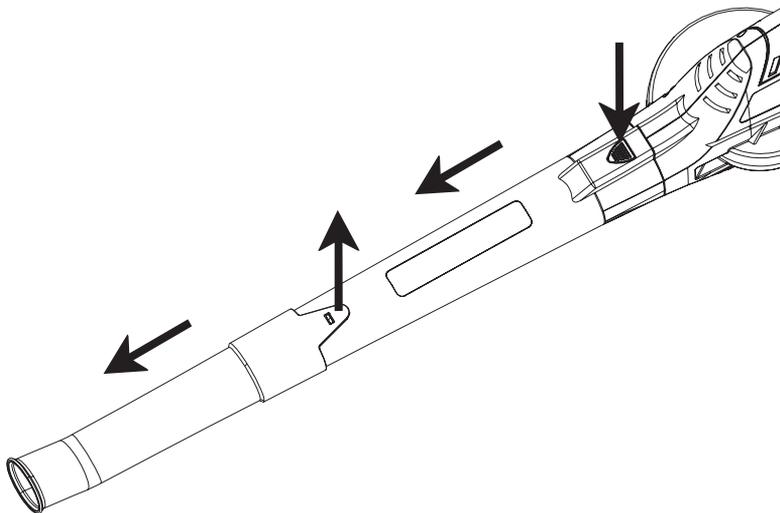
2



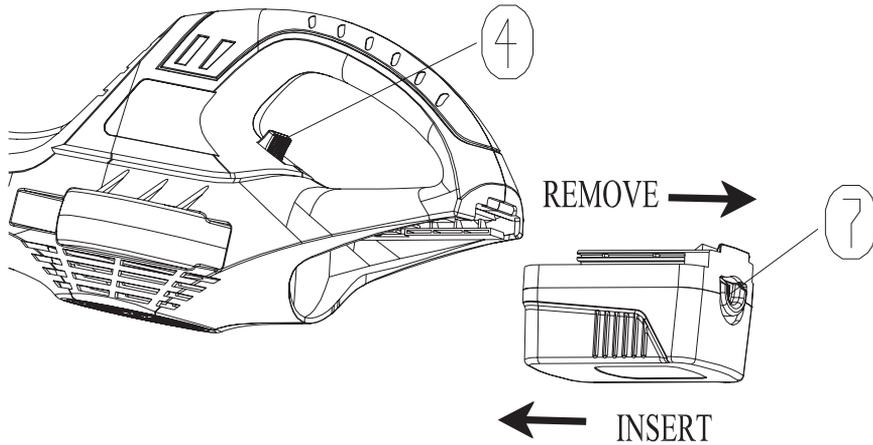
3



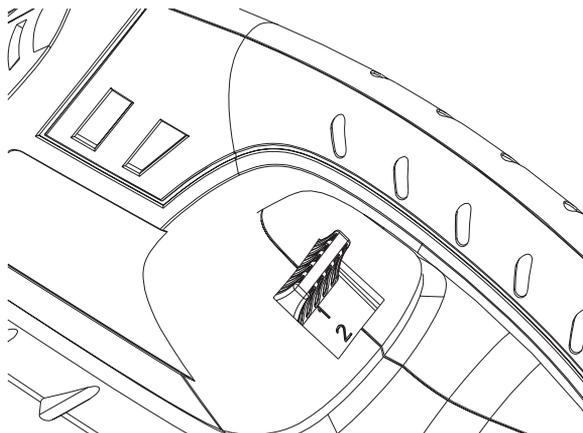
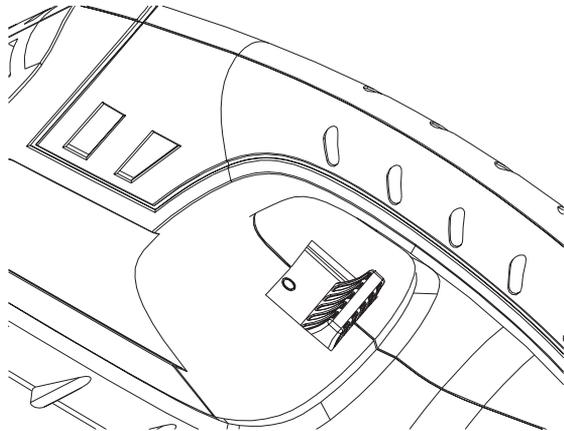
4



5



6



Cordless Garden Blower

USER'S MANUAL

Thank you for purchasing this cordless garden blower. Before you start using it, please carefully read this user's manual and save it for possible future use.

CONTENTS

ILLUSTRATED ATTACHMENT	3
1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	8
Important safety notice	
Packaging	
Operating instructions	
2. EXPLANATION OF INSTRUCTION LABELS ON THE MACHINE	9
3. DESCRIPTION OF THE MACHINE AND INCLUDED CONTENTS	10
4. ASSEMBLING THE MACHINE	11
5. SAFETY INSTRUCTIONS	11
6. INSTRUCTIONS FOR CORRECT USE	12
Operation	
Purpose of use	
Use the right kind of tool	
Before first use of the machine	
Charging the battery	
Removing or installing the battery	
Starting	
Stopping	
7. PUTTING INTO OPERATION	16
8. MAINTENANCE AND STORAGE	17
9. TECHNICAL SPECIFICATIONS	17
10. DISPOSAL	18

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Important safety notice

- ☼ Carefully unpack the product and take care not to throw away any part of the packaging before you find all the parts of the product.
- ☼ Store the product in a dry place out of reach of children.
- ☼ Read all warnings and instructions. Not following warnings or instructions may lead to injury by electrical shock, a fire and/or serious injuries.

Packaging

The product is packed in a package that prevents damage during transport. This package is a resource and so can be handed over for recycling.

Operating instructions

Before you start working with the tool, read the following safety and usage instructions.

Understand the operating elements and the correct use of the tool. Keep the user's manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use. Save the original packaging, including the internal packing material, warranty card and proof of purchase receipt, at least for the duration of the warranty.

If you need to ship this machine, pack it in the original cardboard box to ensure maximum protection during shipping or transport (e.g. when moving or when you need to send this product for repair).

 **Note:** If you hand over the machine to somebody else, do so together with the user's manual. Following the instructions in the included user's manual is a prerequisite for the proper use of the machine. The user's manual also contains operating, maintenance and repair instructions.

The manufacturer takes no responsibility for accidents or damages resulting from not following the instructions in this manual.

2. EXPLANATION OF INSTRUCTION LABELS ON THE MACHINE



General danger warnings!



Carefully read the manual before use.



Keep other people away from the work area. Make sure that people standing nearby are not injured by deflected foreign objects.



Never place your hands or feet under rotating parts. Maintain a sufficient distance from the machine's fan.



Li-Ion

Do not throw out batteries. Hand over flat batteries to a waste collection point or an appropriate recycling centre.



Li

Contains a Li-Ion battery. The battery must be recycled or disposed of properly.



0 - 40°C

Charge the battery at a temperature of 0-40°C.



Do not throw into a fire.



When working, use protective aids that provide protection for your eyes.



When working, use protective aids that provide protection for your hearing.



Do not use it in the rain or in unfavourable climatic conditions.

3. DESCRIPTION OF THE MACHINE AND INCLUDED CONTENTS

Description of the machine (viz pic. 1)

- 1 - Extension tube
- 2 - Blower tube
- 3 - Tube release button
- 4 - Speed control switch
- 5 - Handle
- 6 - Battery

Supplied contents

Carefully take the garden tool out of the packaging and check whether all the following parts are present:

- ✿ Cordless garden blower
- ✿ Blower tube
- ✿ Extension tube
- ✿ Battery

- ✿ Charger
- ✿ Charger base
- ✿ User's manual

If any parts are missing or damaged, please contact the vendor from whom you bought the tool.

4. ASSEMBLING THE MACHINE

Assembly of the blower tube (Pic. 3 & Pic. 4)

- ✿ Before attaching the blower tube (1), (2) ensure that the speed control switch (4) is in position „0“, i.e. turned off.
- ✿ Place the blower tube on to the body of the garden blower (see pic. 3). Check that it is correctly seated.

⚠ CAUTION! Do not operate or block the On/Off switch for any other purpose than for standard assembly or removal of the tube

📖 Note: Before removing the blower tube ensure that the speed control switch (4) is in position „0“, i.e. turned off. Press the tube release button (3) so that you can detach the tube (see pic. 1). Lift up the bottom extension tube (1) so that it is possible to detach from the blower tube (see pic. 4). Do not attempt to detach the tube by force or by using other tools.

5. SAFETY INSTRUCTIONS

Before you start working with the garden blower, read the following safety instructions and user's manual.

⚠ CAUTION! To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not leave the product without supervision when it is turned on. Disconnect the product from the power socket if you are not using it or if you plan on repairing it.

⚠ CAUTION! To reduce the risk of electric shock – Do not use in damp locations. Do not expose to rain. Store indoors.

- ✿ Do not allow the product to be used as a toy. Pay extra attention if the product is near children.
- ✿ Work only according to the supplied user's manual. Use manufacturer approved spare parts.
- ✿ Do not use if the power cord is damaged. If the product is not working as it should, or it is damaged, or it has fallen into water, have it repaired at a specialised service centre.
- ✿ Do not place the power cord near hot surfaces or over sharp objects. Do not place heavy objects on the power cord. Position the cord so that it will not be stepped on or tripped over.
- ✿ Do not disconnect the power cord from the wall outlet by pulling the power cord.
- ✿ Never hold the power plug or the product with wet hands.

- ✿ Do not place any items into the tube opening. Keep the product free of dust, fibres and hair or other items, which could reduce air flow.
- ✿ Secure loose clothing, long hair, fingers and other parts of the body so that they do not get caught in the moving parts of the machine.
- ✿ Turn off all control elements before disconnecting the product.
- ✿ Be especially careful when cleaning stairs.
- ✿ Do not use it to lift any items or in the vicinity of flammable fluids, such as oil, petrol, etc.
- ✿ Always turn off the product before attaching or detaching the tube.
- ✿ Only charge the battery using the original charger supplied with this product.
- ✿ Only charge in a charger specified by the manufacturer. In the event that a different battery type is used than for which the charger is designed, there is a fire hazard.
- ✿ Use electrical devices in accordance with the specified batteries. The use of different batteries may lead to a risk of injury and a fire hazard.
- ✿ If you are not using the battery, keep it away from metal items, e.g. paper clips, coins, keys, nails, screws or other small items, which could lead to a short circuit. A short circuit of the battery may cause serious burns or a fire.
- ✿ If stored incorrectly there is a risk of electrolyte leaking out of the battery. If electrolyte leaks out, limit skin contact. If contact does occur, immediately thoroughly flush the affected location with water and seek medical help. The electrolyte may cause serious skin injuries or burns.
- ✿ Before putting this machine into operation it is important that you read the following instructions very carefully and understand them.
- ✿ Never allow children to work with the product.
- ✿ Do not use the blower if you are in the close vicinity of other people, children or freely moving household pets.
- ✿ Do not use the product for purposes other than those for which it was designed.
- ✿ Before starting work, carefully inspect the work area. Remove all dangerous items such as rocks, rods, wires, bones and other foreign objects.

6. INSTRUCTIONS FOR CORRECT USE

⚠ CAUTION! The charger and the battery are designed to work together, so please do not use them on other products. Never insert metal objects into the charger or the battery as this may lead to a malfunction or risk of electric shock.

Operation

- ✿ Do not touch machine parts until they have come to a complete stop. Rotating parts of the machine may still be rotating and cause injuries.
- ✿ If the machine starts to vibrate abnormally, stop the motor and immediately try to identify the cause. Vibrations are generally the cause of malfunctions.

- ✿ Before performing any checks, maintenance or repairs, turn off the motor and wait until rotating machine parts come to a complete stop.
- ✿ Work only during good visibility conditions or ensure sufficient artificial lighting.
- ✿ Never use the product if you have wet hands or feet or without proper footwear. Do not bend over, and under all circumstances maintain good balance. Maintain a stable stance when working on slopes. When working with the machine, walk and never run.
- ✿ When operating the machine do not use the blower tube near eyes or ears.
- ✿ Do not cross gravel roads while the machine is running.
- ✿ Do not place any items into the openings and on to moving parts of the machine.
- ✿ Prior to detaching the blower tube, check that the machine is off and the battery is removed.
- ✿ Avoid dangerous situations. Do not use in damp and wet locations.
- ✿ Do not use when it is raining.
- ✿ Keep children and other people at a sufficient distance from the working area.
- ✿ Secure loose clothing, long hair or jewellery so that they cannot get caught by the moving parts of the machine. We recommend the use of protective gloves and solid footwear when using the machine.
- ✿ Use the correct type of tool. Do not use the product for purposes other than those intended.
- ✿ Do not use excessive force during operation.
- ✿ Do not overload the machine. When operating the machine be very careful, maintain your balance and stable stance.
- ✿ Do not use the machine if you are tired, under the influence of alcohol or narcotics.
- ✿ In the event that you are not using the machine, store it indoors. Store the machine in a dry, safe location, away from children.

Purpose of use

- ✿ The machine is suitable for blowing dry leaves in private gardens. Any other use that is not explicitly approved in these instructions, may cause damage to the machine and presents a serious hazard to the user. Do not use the machine in locations with a high degree of health risks (dirt/dust) or as a device for wet blowing / vacuuming. The machine may only be used by adults. Persons over the age of 16 may only use the machine when supervised. Use of the machine in the rain or in a wet environment is forbidden. The manufacturer takes no responsibility for damages caused by improper or incorrect operation.
- ✿ The garden blower is suitable for use in private gardens. Use the garden blower outdoors to remove dirt and leaves from paved surfaces. This machine is not intended for clearing leaves from large grass-covered areas or for moving wet or heavy materials.

Use the right kind of tool

- ✿ This user's manual describes the designated use of tools. Do not overload small tools or accessories for work, where high performance tools are necessary. The tool will work better and more safely on work for which it is designed. When using any accessories or additions

or when performing any kind of work, which is not recommended by this user's manual, there may be a risk of injury to persons. Do not overload the tool.

- ✿ Prevent the situation where the tool is turned on accidentally. Do not carry the tool with the finger on the main switch.
- ✿ Never pull on the power cord when disconnecting the power plug from the power socket. Do not lead the power cord over greasy and hot surfaces and make sure that it does not go over sharp edges.

Before first use of the machine

Fully charge the machine before first use.

The supplied charger is compatible with the Li-ion battery installed in the garden blower.

Do not use a different battery charger than the one supplied.

Charging the battery

The Li-Ion battery is protected against full discharge. When the battery is flat, the machine will turn itself off by means of a protective circuit: the motor stops rotating.

In a hot environment or in the event of intensive use the battery may heat up to such a degree that it will be necessary to allow the battery to cool down before charging again.

Removing or installing the battery (pic. 5)

- ✿ Before removing or installing the battery ensure that the speed control switch (4) is in position „0“, i.e. turned off.
- ✿ If you wish to remove the battery, press the release button (7) downwards and pull the battery out.
- ✿ If you wish to install the battery, insert it into the groove along the handle and slide the battery into its initial position until the release button (7) clicks back into position.

Starting (pic. 6)

Move the speed control switch (4) to position „1“ or position „2“, i.e. turned on.

„1“ is a slow speed and „2“ is a faster speed.

Stopping (pic. 6)

Move the speed control switch (4) „0“, i.e. turned off.

Tips for the user

- ✿ When using the machine, hold the blower tube approximately 15cm above the ground. Blow using a side to side swinging motion. Proceed slowly and blow gathered dirt / leaves away from your body.

⚠ CAUTION!

- ✿ Blow garden waste / leaves on to a pile, which can then easily be disposed of.
- ✿ Do not use the blower to blow hard items such as nails, screws or stones.
- ✿ Do use the blower pointing in the direction of standing people or household pets.
- ✿ Be especially careful when cleaning dirt from stairs and other narrow places.
- ✿ Use protective glasses or other suitable eye protection, long pants and shoes.

The machine

- ✿ Do not charge the machine in damp or wet locations.
- ✿ Do not expose the battery to dampness or rain.
- ✿ Remove or disconnect the battery before performing maintenance, cleaning or when removing material from the machine.
- ✿ Do not throw the battery into a fire. There is a danger of explosion. Ask your respective local authorities or collection facility for more details about battery disposal.
- ✿ Never open or damage the battery. The released electrolyte contains acid, which may cause eye and skin damage. The acid is highly toxic.
- ✿ When handling and storing the battery, ensure that it is not short circuited by conductive materials such as rings, keys, coins. This creates the risk of the battery overheating, which could lead to a fire.
- ✿ Only charge the battery using the original charger supplied with this product.
- ✿ Inspect damaged parts. Damaged or worn parts need to be replaced. Damaged parts of the machine may only be replaced by an expert using original spare parts. Contact an authorised service centre for repairs.
- ✿ Use only original spare parts.

Battery

- ✿ Never open the battery. The released electrolyte contains acid, which may cause eye and skin damage. The acid is highly toxic.
- ✿ Under extreme conditions there is a risk of the electrolyte leaking out of the battery. If the electrolyte leaks out, proceed as follows:
 - Carefully wipe away the electrolyte with a dry cloth. Avoid contact with skin.
 - If contact with skin or eyes does occur, proceed according to the instructions below.
 - The battery contains a 25-30% potassium hydroxide solution, which may be harmful. If contact with the skin occurs immediately wash with large amounts of water. Neutralise with a mild acid such as lemon juice, vinegar. When eyes are affected, thoroughly rinse with water (for at least 10 minutes) and seek medical help.
- ✿ Do not expose the battery to the effects of water.
- ✿ Do not store in locations, where the temperature could exceed 40°C.
- ✿ Charge at a room temperature between 18-24°C. Never charge at a temperature below 4°C or above 40°C.

- ✿ Only charge the battery using the original charger supplied with this product.
- ✿ Before charging check that the battery is dry and clean.
- ✿ Only use the correct battery type.
- ✿ When handling and storing the battery, ensure that it is not short circuited by conductive materials such as rings, keys, coins. This creates the risk of the battery overheating, which could lead to a fire.
- ✿ Do not throw the battery into a fire. Do not throw the battery into ordinary municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Ask your local authorities or collection facility for more details.

Charger

- ✿ Only use the charger for charging the original batteries supplied with the product. When charging a different battery type there is danger of sudden combustion, serious injury to persons, damage to property.
- ✿ Never charge non-rechargeable batteries.
- ✿ Do not expose the charger to the effects of water or rain.
- ✿ Do not open the charger.
- ✿ Do not disassemble the charger.

7. PUTTING INTO OPERATION

Charging the battery (Pic. 2)

Before first charging the battery, please carefully read all safety instructions and warnings.

Before first use or when you have not used the garden blower for a long time, it is necessary to fully charge the battery, otherwise its lifespan will be reduced. The battery heats up slightly when charging, this is a normal event and does not indicate a problem.

 **Note:** DO NOT CHARGE THE BATTERY IF AMBIENT TEMPERATURE IS BELOW 4°C OR ABOVE 40°C. RECOMMENDED TEMPERATURE FOR CHARGING: APPROXIMATELY 24°C.

 **Note:** The battery will achieve full capacity after several charge/discharge cycles.

✿ Insert the cable into the charger.

 **Note:** Important: Do not use any other chargers, use only the charger that came with the product.

✿ Connect the charger to a power socket. The LED indicator light will be green.

 **Note:** Do not use motor-powered electricity generators or other DC sources for charging.

✿ Place the battery into the charger. The LED indicator light is red, indicating that the battery is charging.

- ✿ The LED indicator light is green, indicating that the battery is fully charged. The battery is fully charged after approximately 4 hours.
- ✿ Disconnect the charger from the power socket. Remove the battery from the charger.

Important instructions for charging

- ✿ During normal use the battery charges in approximately 4 hours. Allow the battery to cool down before charging it.

 **Note:** The battery will not be charged if it is hot.

- ✿ Do not charge the battery at temperatures under 4°C or above 40°C. Not adhering to this may lead to serious damage of the battery. A long lifespan and better performance will be achieved if the battery is charged at a temperature of approximately 24°C.
- ✿ The charger and the battery heat up slightly during the charging process. This is a normal event, it is not a malfunction.
- ✿ If the battery is not charging properly:
 - check that the plug and connector are plugged in properly.
 - check that the power socket is connected to the power grid.
 - locate the charger in an area where temperature is in the range from 4 to 40°C
 - if the power socket and the ambient temperature are in order and the battery is still not charging, please contact a specialised service centre.
- ✿ Before first use or when you have not used the garden blower for a long time, it is necessary to fully charge the battery, otherwise its lifespan will be reduced. DO NOT USE this machine if the battery is flat.

 **Note:** The battery will achieve full capacity after several charge/discharge cycles.

- ✿ To maintain a longer battery lifetime, do not leave the battery uncharged for a longer period of time (longer than 30 days). Despite the fact that excessive charging does not present a safety risk, it may lead to a significant decline in the overall lifespan of the battery.
- ✿ The battery achieves optimal performance within 5 charge cycles of normal operation. Before recharging the battery it is necessary to allow the battery to fully discharge. Standard use is the best method for discharging/charging the battery.

8. MAINTENANCE AND STORAGE

- ✿ Ensure that all nuts and bolts are firmly tightened and the machine is in a safe operating condition.
- ✿ Do not wash the product with a pressure hose as this will prevent water entering the motor and the electrical components.

 **CAUTION!** Store the garden blower in a safe location that is out of reach of children and household pets. If you will be storing the machine for longer than 30 days, proceed according to the following instructions:

- ✿ Take the battery out of the machine.
 - ✿ Fully charge the battery. (note: The charging time for a fully charged battery is four hours)
 - ✿ When the battery is fully charged, remove the battery from the charger.
-  **Note:** To maintain a longer battery lifetime, do not leave the battery uncharged for a longer period of time (longer than 30 days).
- ✿ Store the garden blower and battery:
 - in a location that is locked and out of reach of children.
 - in a dry location.
 - in a portable box.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model.....	FZF 1001-A
Voltage.....	DC 18V
Speed without load	13000/min("2")/9000/min("1")
Battery type	1.3Ah Li-Ion
Charging time.....	approximately 4 hours
Blowing speed.....	120mph("2")/50mph("1")

10. DISPOSAL

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a designated municipal waste facility..

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment caused by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information. Disposal in other countries outside the European Union. This symbol is valid in the European Union. If you wish to discard this product, ask your local authorities or retailer about proper disposal.



This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it.

Changes in the text, design and technical specifications may change without prior notice and we reserve the right to make these changes.